

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 341

PDF erstellt am: **23.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2te Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Ports. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus fraies de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Schweizerische Kohlen-einfuhr. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna Bureau de Bern.

1906. 11. August. Inhaber der Firma E. Dick-Wegmüller in Bern ist Ernst Dick-Wegmüller, von Grossaffoltern, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Massgeschäft für Zivil und Uniformen. Geschäftslokal: Lorrainestrasse Nr. 6, Bern.

Bureau de Moutier.

10 août. La société en commandite L. Straub & Cie, fabrique de boites, à Grandval (F. o. s. du c. du 21 mai 1906, page 873), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «L. Straub & Cie», fabrique de boites, à Grandval.

Louise Straub, née von Allmen, épouse autorisée de Gottlieb Straub, et leurs enfants Bertha, Adolphe et Gottlieb Straub, fabricants de boites, tous originaires de Starrkirch (Soleure) et domiciliés à Grandval, district de Moutier, ont constitué à Grandval, sous la raison sociale L. Straub & Cie, une société en nom collectif qui commencera ses opérations à dater de son inscription au registre du commerce. Cette société reprend l'actif et le passif de la société en commandite «L. Straub & Cie» dissoute. Genre de commerce: Fabrique de boites de montre. Bureau à Grandval. Madame Louise Straub née von Allmen aura seule la signature sociale.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg.

1906. 10 août. La société en commandite Charles Guidé et Cie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1906, n° 163, page 649), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la raison «H. de Postel», à Fribourg.

Le chef de la maison H. de Postel à Fribourg, est Henri feu Arthur de Postel, de Gex (France), à Fribourg, lequel reprend l'actif et le passif de la société «Charles Guidé et Cie», à Fribourg. Genre de commerce: Vente, location, réparation d'automobiles, motocyclettes et vélos, et auto-garage. Bureau et magasin: Avenue de Péroldes.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

10 août. La société en nom collectif Oberson frères, commerce de fromage en gros, à Romont (F. o. s. du c. du 4 juillet 1892, page 613), est dissoute pour cause de partage.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau.

1906. 10. August. Die Firma Karl Bölliger, Zimmermeister auf Stock in Küttingen (S. H. A. B. Nr. 393 vom 25. November 1901, pag. 1570) ist infolge Verichts des Inhabers erloschen.

Bezirk Rheinfelden.

10. August. Die Firma H. Hoffmann, Agentur, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 34 vom 17. Februar 1891, pag. 134) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Zofingen.

10. August. Die Firma J. Spitzli, Müllerei und Mehlhandlung in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1904, pag. 17) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

10. August. Die Firma Hans Frauchiger, Handel mit Kolonial-, Bürsten- und Wollwaren, Weine und Spirituosen, Vertretungen diverser Patentartikel in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 424 vom 9. November 1904, pag. 1694) ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Mendrisio.

1906. 9 agosto. Proprietario della ditta Sassi Manfredo, crotto dell'eguaglianza, in Capolago, è Manfredo Sassi, fu Glosia, da e domiciliato a Riva S. Vitale. Genere di commercio: Vendita di vini all'ingrosso ed al minuto.

11 agosto. La ditta Rossi Agostina ved^a fu Paolo, in Mendrisio, farmacia (F. u. s. di c. del 28 settembre 1905, n° 385, pag. 1538), è cancellata per cessazione di commercio.

11 agosto. La ditta Fratelli Galli fu Giacomo, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 4 dicembre 1905, n° 472, pag. 1886) aggiunge al proprio genere di commercio: Esercizio della farmacia Paolo Rossi, già Beroldingen, in Mendrisio.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne.

1906. 8 août. La raison H. Clément, à Lausanne (épicerie et marée) (F. o. s. du c. du 28 août 1900), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Morges.

10 août. Dans son assemblée générale du 6 avril 1906, la Société de laiterie de Bassoges (F. o. s. du c. des 29 septembre 1897, n° 245, pag. 1007, 10 avril 1905, n° 151, page 602), association dont le siège est à Ecublens, a procédé au renouvellement de son comité et a nommé Gustave Masson, à Ecublens, caissier, en remplacement de Ulysse Vuilliamy, décédé.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1906. 10 août. Il est constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la dénomination de Groupement des Fabriques d'Ebauches suisses et françaises, une association qui a pour but la sauvegarde des intérêts généraux de ses membres. Les statuts ont été adoptés le 22 juin 1906. La durée de l'association est illimitée. Toute fabrique d'ébauches-inscrite au registre du commerce peut, sur sa demande écrite, être reçue membre de l'association par l'assemblée générale, moyennant adhésion aux statuts, versement d'une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale et paiement de la cotisation pour l'année entière, quelle que soit la date de l'entrée dans l'association. La finance d'entrée ainsi que la cotisation annuelle pour l'exercice à venir sont fixées par l'assemblée générale. Tout sociétaire venant à cesser sa fabrication d'ébauches est de plein droit démissionnaire de l'association. Les sociétaires démissionnaires ou exclus n'ont aucun droit à l'avoir social. Les sociétaires ne sont pas personnellement responsables des engagements financiers de l'association, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les publications de l'association se feront dans la feuille officielle suisse du commerce. Les organes de l'association sont 1) l'assemblée générale; 2) le comité de direction composé de neuf membres; 3) le bureau du comité composé de cinq des membres du comité de direction et comprenant un président nommé par l'assemblée générale, un vice-président, deux secrétaires et un caissier; 4) les vérificateurs de compte; 5) le contrôleur. L'association est représentée par le comité de direction et est valablement engagée vis-à-vis, des tiers par la signature collective du président et d'un secrétaire ou du vice-président et d'un secrétaire. Le comité de direction est composé de: Emile Perrenoud, fondé de pouvoirs de la Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, à Fontainemelon, président; Arnold Hänni, de la maison Hänni & Cie, à Court, vice-président; Jules Perlet, directeur de la fabrique d'Ebauche de Sonceboz, à Sonceboz, secrétaire; James Ruedin, de la maison Ruedin & Cie, à Dolémont, secrétaire; A. Schild, de et à Granges, caissier; Auguste Blanchard, à Mallerrey; Leo Wullimann, directeur de la société d'horlogerie de Granges, à Granges; L. Kottmann, directeur de la société d'horlogerie de Langendorf, à Langendorf, et H. Parrenin, au Villers-le-Lac (France).

Genf — Genève — Ginevra

1906. 10 août. Suivant acte passé devant M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 19 avril 1906, il a été constitué sous la dénomination de: Société anonyme de parfums artificiels „Aromophore“ (Aktiengesellschaft Künstlicher Riechstoffe „Aromophor“), une société anonyme ayant pour objet la fabrication et le commerce des parfums et produits chimiques et l'exploitation en Suisse et à l'étranger, de tous brevets chimiques, ainsi que toutes opérations commerciales et financières s'y rapportant. Son siège est à Plainpalais; sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à cent mille francs (fr. 100,000) divisé en 100 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 1000 chacune. Les publications officielles de la société concernant des tiers seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres élus pour trois ans; la direction des affaires est confiée à un administrateur-délégué lequel a seul la signature sociale et peut valablement représenter la société vis-à-vis des tiers; il pourra constituer un ou plusieurs fondés de pouvoirs. Jules Torrisse, ingénieur, domicilié à Genève, est nommé administrateur-délégué.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

Table with 7 columns: Effective Circulation, Total Reserve, Unredeemed Circulation, and Available Reserve for each year from 1905 to 1906. Rows include quarterly and semi-annual averages and specific dates from July to August.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 11. August 1906.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 11 août 1906.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets				Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen des Guthabens bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation				Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses				Uebrigste Kassabestände		Total	
		Emission		Circulation		Gesetzl. Notendeck. 40/100 d. Zirkulation Couverture légale des billets 40/100 de la circulation.		Frei verfügbarer Teil Partie disponible		In Kassa En caisse		Bei d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B		Autres valeurs en vaissés			
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,650,000	13,435,300	5,374,120	2,135,415	—	—	—	645,500	—	7,978	18	257,144	63	8,620,157	81	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,925,000	2,847,550	1,139,020	477,010	—	—	—	148,000	—	50,730	14	58,878	97	1,878,699	11	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,020,000	18,561,750	7,424,700	5,069,465	—	—	—	2,331,800	—	388,360	38	233,848	25	15,448,173	63	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,950,000	1,989,350	775,740	78,065	—	—	—	105,950	—	6,368	03	145,789	27	1,111,912	30	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,550,000	17,386,600	6,954,640	1,005,585	—	—	—	575,750	—	19,012	35	11,911	99	8,567,199	34	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	975,000	958,400	383,360	67,800	—	—	—	15,700	—	2,808	50	1,088	15	470,756	65	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,575,000	4,822,100	1,922,840	518,325	—	—	—	349,400	—	30,973	44	236,760	28	3,367,398	72	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,680,100	2,272,040	977,445	—	—	—	103,350	—	50,137	87	37,209	88	3,440,782	75	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	875,000	957,750	353,100	881,110	—	—	—	519,450	—	26,101	80	216,717	72	1,826,479	62	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,925,000	2,900,300	1,160,120	171,000	—	—	—	107,500	—	13,715	54	161,112	49	1,603,448	03	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	971,000	388,400	315,810	—	—	—	354,200	—	12,811	80	105,496	90	1,176,718	70	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	3,867,500	3,365,900	1,546,360	338,895	—	—	—	334,450	—	26,864	11	25,257	61	2,628,826	72	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,850,000	5,672,550	2,268,940	822,975	—	—	—	220,000	—	25,018	33	231,075	65	3,618,008	93	
14	Banque du Commerce, Genève	23,550,000	23,300,700	9,320,280	1,912,750	—	—	—	949,800	—	99,338	17	226,669	68	12,509,337	85	
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisan	2,925,000	2,830,650	1,166,260	257,385	—	—	—	134,700	—	2,223	38	20,377	36	1,570,945	74	
16	Bank in Basel, Basel	23,400,000	23,087,100	9,234,840	4,045,335	—	—	—	562,400	—	236,249	38	116,919	60	14,198,773	98	
17	Bank in Luzern, Luzern	4,875,000	4,820,400	1,928,160	568,065	—	—	—	262,200	—	13,492	16	244,936	52	3,013,873	68	
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,250,000	27,707,650	11,083,060	3,657,985	—	—	—	1,899,300	—	889,995	64	199,839	55	22,630,780	19	
21	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,451,950	3,437,350	1,375,120	197,875	—	—	—	169,950	—	4,820	46	64,400	15	1,761,465	61	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,466,500	1,453,400	551,360	77,520	—	—	—	76,200	—	4,486	96	18,842	19	788,359	15	
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	11,700,000	11,063,400	4,425,360	1,244,715	—	—	—	414,500	—	52,752	42	87,927	13	6,225,254	55	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,482,500	1,443,250	577,300	66,095	—	—	—	5,850	—	498	55	10,631	40	660,374	95	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	962,850	385,140	75,135	—	—	—	19,000	—	4,876	32	21,142	57	505,843	89	
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,800,000	3,120,000	370,945	—	—	—	403,853	—	3,233	97	79,550	97	3,977,579	94	
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,800,000	7,737,300	3,094,920	254,075	—	—	—	105,050	—	28,204	95	27,645	73	3,509,995	68	
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,437,500	2,397,850	859,140	225,930	—	—	—	126,800	—	36,402	53	26,596	99	1,374,869	52	
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,875,000	2,352,250	940,900	229,770	—	—	—	60,050	—	5,499	65	32,970	85	1,272,190	50	
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,800,000	4,554,950	1,941,980	571,935	—	—	—	332,500	—	5,608	66	32,612	92	2,654,425	58	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	975,000	965,900	387,560	46,680	—	—	—	27,300	—	797	44	31,623	24	494,240	65	
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,193,750	2,149,750	869,900	82,720	—	—	—	97,500	—	6,513	50	42,993	26	1,089,636	76	
87	Credito Ticinese, Locarno	2,897,000	2,894,600	1,157,840	128,515	—	—	—	36,250	—	15,745	89	6,804	54	1,349,155	43	
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,875,000	4,762,000	1,904,800	555,500	—	—	—	427,350	—	5,584	23	45,651	69	2,738,886	92	
89	Zuger Kantonalbank, Zug	2,894,400	2,893,450	1,157,380	253,320	—	—	—	35,050	—	6,213	42	14,473	27	1,469,436	69	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,900,000	3,858,400	1,543,360	235,655	—	—	—	85,060	—	1,725	16	25,502	02	1,844,292	18	
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,500,000	9,342,000	3,786,800	1,092,625	—	—	—	433,700	—	10,260	10	111,997	07	5,385,382	17	
42	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	975,000	967,350	366,940	60,545	—	—	—	22,650	—	1,629	85	11,145	55	482,910	40	
Stand am 4. August 1906		238,091,100	*238,154,450	93,261,780	33,310,005	—	—	—	† 12,952,800	—	2,102,988	26	3,263,340	04	144,890,913	30	
Etat au 4 août		238,156,900	233,613,050	93,445,220	29,256,700	—	—	—	12,202,450	—	1,819,828	70	3,194,637	05	139,418,915	75	
		— 65,800	— 458,360	— 183,440	+ 4,053,225	—	—	—	+ 750,350	—	+ 783,159	56	+ 68,702	99	+ 5,471,997	55	

Angewiesene Zirkulation Fr. 233,154,450. —
 Circulation accusée Fr. 233,154,450. —
 * Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 Fr. 14,402,000
 " 500 " 28,796,000
 " 100 " 135,700,600
 " 50 " 54,255,850
 Fr. 233,154,450
 * Dont en coupures de
 Notes in Kasas der Banken u. bei d. Abrechnungsstelle in Conto B Fr. 15,055,790. —
 Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B
 Notes in Hands Dritter (Billets en mains de tiers) Fr. 218,098,660. —
 Stand am 4. August 1906 Fr. 220,090,770. —
 Etat au 4 août
 Notes in Hands Dritter (Billets en mains de tiers) Fr. 218,098,660. —
 Stand am 4. August 1906 Fr. 220,090,770. —
 Etat au 4 août
 † Wovon für Fr. 314,450. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 314,450. — déposés à l'Inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.
 (Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 11. August 1906. — Du 11 août 1906. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Netendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi								Total
			Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B		Innert 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois				Schwäb. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons		
			Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Checkes, insert e Tagas (billets Depot- u. Kassenscheine von Banken)	Schweizer Wechsel	Anslaud-Wechsel	Lombard-Wechsel	Schwäb. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons	Bons de caisse d'états suisses, obligations de dite états et leurs coupons		
5	Bank in St. Gallen	17,550,000	594,762. 35	—	—	9,016,262. 77	337,679. 44	3,693,715. 50	—	—	13,642,420. 06
14	Banque du Commerce, à Genève	23,650,000	1,049,638. 17	—	—	11,504,314. 75	1,341,639. 40	507,000. —	2,700,000. —	—	17,102,492. 32
17	Bank in Basel	23,400,000	795,649. 38	—	—	15,688,107. 46	2,027,986. 85	9,718,048. 75	—	—	28,232,692. 44
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,800,000	132,254. 95	—	—	6,989,773. 90	124,326. 20	1,051,420. 90	—	—	8,298,775. 95
Stand am 4. August 1906		72,400,000	2,576,304. 85	—	—	43,198,458. 88	3,831,431. 89	14,970,186. 15	2,700,000. —	—	67,276,380. 77
Etat au 4 août		72,400,000	1,839,588. 45	—	—	44,876,361. 25	3,532,220. 29	15,122,458. 15	2,700,000. —	—	68,070,625. 14
		—	+ 736,716. 40	—	—	- 1,677,902. 37	+ 299,211. 60	- 152,300. —	—	—	- 794,244. 87

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif				Passiven — Passif			
		Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Netendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Neten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,960,525. —	13,642,420. 06	577,596. 02	22,180,544. 08	17,386,600	1,030,889. 20	—	18,416,989. 20
14	Banque du Commerce, à Genève	11,233,030. —	17,102,492. 32	445,963. 58	28,781,185. 90	23,300,700	1,984,312. 15	—	25,285,012. 15
17	Bank in Basel	13,233,205. —	28,232,692. 44	967,578. 98	42,433,474. 42	23,087,100	7,977,162. 98	—	31,064,262. 98
81	Banque commerciale neuchâteloise	3,348,995. —	8,298,775. 95	158,837. 30	11,806,606. 25	7,787,300	188,831. 71	—	7,926,131. 71
Stand am 4. August 1906		† 35,825,755. —	67,276,880. 77	2,149,676. 88	105,251,512. 65	71,511,700	11,180,696. 04	—	82,692,396. 04
Etat au 4 août		34,588,995. —	68,070,625. 14	2,560,845. 26	105,220,465. 40	71,784,700	10,923,221. 68	56,458. 50	82,764,380. 18
		+ 1,236,760. —	- 794,244. 37	- 411,168. 38	+ 31,347. 25	- 273,000	+ 257,474. 36	56,458. 50	- 71,984. 14

† Ohne Fr. 38,481. 21 Sols und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 38,481. 21 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 11. August 1906. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 9. Februar 1906.
 11 août 1906. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 9 février 1906

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Anfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Juli und Januar-Juli der Jahre 1905 und 1906:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de juillet et Janvier-juillet des années 1905 et 1906:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.	Juli — Juli		Jan.-Juli	
	1905	1906	1905	1906
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes und Entendex (Hamburgs)	2,347,438	3,463,848	19,033,699	26,889,808
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	680,273	610,878	4,030,925	3,871,909
Seiden- und Baumwollspitzen	373,165	480,006	1,483,409	2,573,879
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	2,416	368	22,792	25,671
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	485,866	476,188	1,913,747	2,341,849
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	40,048	74,985	217,559	407,754
Stickereien insgesamt:	3,934,197	5,106,273	26,732,181	36,118,270
Plattstichgewebe	80,989	62,826	1,064,919	1,504,612
Glatte Baumwollgewebe (Mansins, Cambric, etc.)	80,647	111,783	608,847	993,894
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel)	1,048	4,506	18,917	36,692
Baumwollgarn	13,439	33,989	55,053	224,172
Unterleider	—	—	5,191	—
Bentlnch	47,983	47,918	257,218	321,296
Bänder	3,174	2,444	10,938	14,071
Seidene und halbseidene Stückware	—	—	11,598	—
Maschinen und Maschinenteile	41,174	25,386	238,776	199,083
Bücher	—	—	3,413	—
Käse	65,633	144,033	477,096	719,977
Wein	—	—	2,240	—
Schokolade	808	—	806	1,896
Verschiedenes	26,533	27,930	133,720	206,014
	4,295,925	5,567,098	29,670,665	40,334,977

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich. (Inkl. Agentur Winterthur. — (X compris l'agence de Winterthur.)

Seidene und halbseidene Stückware	1,760,084	1,468,200	9,326,501	6,283,979
Seide (Silk, spun)	13,764	—	111,113	6,766
Beuteltuch	57,548	70,039	331,040	425,156
Bänder	—	—	2,198	2,986
Strickwaren	9,722	28,847	130,826	227,630
Baumwollwaren	—	54,409	59,853	691,149
Baumwollgarn	10,792	69,280	33,320	248,800
Chemikalien	—	—	5,510	6,921
Oeldruckbilder (oil chromos)	—	5,084	10,028	8,253
Gelatine	8,615	6,841	30,577	55,106
Käse	137,439	244,391	1,061,719	1,277,541
Snppen-Würze	8,150	—	46,022	47,878
Bücher	—	—	935	3,648
Wein und Spirituosen	—	—	752	1,667
Maschinen	11,937	28,229	77,779	150,368
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge	3,151	18,004	8,675	28,527
Verschiedenes	2,875	12,169	46,630	90,184
	2,024,127	1,985,493	11,275,198	9,556,959

Konsularbezirk Luzern. — District consulaire de Lucerne. (Inkl. Agentur Aarau. — (X compris l'agence d'Aarau.)

Seidene und halbseidene Stückware	—	—	33,148	9,571
Bänder	25,812	22,694	126,976	120,074
Strohwaren (Articles en paille)	6,300	3,796	466,398	226,328
Holzschnitzereien	—	—	1,484	—
Baumwollwaren	17,323	8,231	76,732	86,565
Stickereien	—	—	733	—
Horlogerie	—	—	—	2,927
Strickwaren	64,163	60,171	422,347	491,661
Chemikalien	1,004	1,697	60,423	9,419
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge	6,191	10,497	23,108	30,239
Bücher und Bilder	13,711	21,611	46,320	59,365
Bürstenwaren	—	—	3,674	3,522
Käse (Fromage)	—	8,728	89,606	137,418
Kirschwasser	—	977	4,923	6,523
Oeldruckbilder	—	11,500	—	11,500
Verschiedenes	3,673	7,826	43,208	80,166
	198,087	157,928	1,392,347	1,246,891

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

Floretseide	268,180	272,021	2,060,473	1,984,550
Bänder	610,836	303,877	3,380,884	2,645,365
Strickwaren	28,437	23,478	99,423	110,308
Anilinfarben	330,698	253,616	2,654,796	2,397,042
Andere Farbstoffe und Chemikalien	10,566	32,312	262,324	291,739
Häute und Felle	67,095	271,672	950,371	1,308,995
Horlogerie et fournitures	40,993	64,417	250,276	339,112
Tierhaare	2,943	—	17,214	14,492
Baumwollgarn	—	—	2,431	—
Maschinen und Maschinenteile	2,400	—	8,855	8,716
Käse	—	—	1,911	—
Wein	—	2,269	9,791	18,168
Verschiedenes	35,494	7,067	304,524	48,426
	1,297,097	1,285,629	9,943,278	9,161,913

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne. (Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds. — (X compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

Käse	388,705	383,888	2,502,445	2,850,989
Kondensierte Milch	11,448	15,238	26,240	68,769
Strickwaren	83,659	102,118	441,809	474,971
Strohwaren	4,125	—	171,300	86,540
Tierhaare	—	—	13,254	—
Holzschnitzereien	—	800	3,627	2,504
Horlogerie et fournitures	710,214	672,252	4,461,154	4,672,958
Bücher	—	—	1,050	800
Schokolade	938	16,915	601,335	502,254
Absinth und Kirschwasser	4,298	4,013	29,502	10,224
Wein	—	4,951	11,693	23,874
Maschinen	—	—	4,980	2,565
Wissensch. Instrumente	—	6,418	—	10,917
Verschiedenes	62,283	107,736	327,299	456,493
	1,265,670	1,318,174	8,589,668	9,113,908

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey.) — (X compris l'agence de Vevey.)

	Juli — Juli		Jan.-Juli	
	1905	1906	1905	1906
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures	200,213	232,888	1,335,202	1,191,771
Boîtes à musique	13,261	22,959	120,225	112,637
Pierres précieuses	9,056	3,240	35,061	115,829
Produits de lait (Milchprodukte)	—	—	18,309	—
Livres (Bücher)	—	1,478	863	4,653
Peaux (Häute)	5,971	—	30,009	14,160
Limes (Fellen)	16,339	16,463	116,933	123,897
Instruments scientifiques	—	—	825	5,610
Produits chimiques	795	19,613	125,562	130,104
Fromage	699	—	699	—
Chocolat	117,443	184,128	662,049	974,668
Vin	—	—	949	7,547
Divers (Verschiedenes)	19,193	34,920	83,272	97,168
Genf	382,999	521,214	2,536,298	2,777,644
Bern	1,265,670	1,318,174	8,589,668	9,113,908
Basel	1,297,097	1,285,629	9,943,278	9,161,913
Luzern	198,087	157,928	1,392,347	1,246,891
Zürich	2,024,127	1,985,493	11,275,198	9,556,959
St. Gallen	4,295,925	5,567,098	29,670,665	40,334,977
Total	9,408,905	10,780,431	63,407,449	72,191,092

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-Juli	
	1905	1906
	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	9,361,047	6,293,550
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter	588,255	746,452
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie	3,470,996	2,782,496
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)	111,113	6,766
Floretseide — Bourre de soie	2,030,473	1,984,550
Seidenwaren — Soieries	15,591,887	11,813,814
Stickereien — Broderies	26,732,131	36,114,003
Tierhaare — Crin	30,468	14,492
Baumwollgarn — Fils de coton	90,904	472,972
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine	1,894,139	3,313,302
Strickwaren — Tricotage	1,094,405	1,304,570
Strohgeflechte — Tresses de paille	362,698	262,868
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures	6,081,693	6,322,697
Musikdosen — Boîtes à musique	120,325	112,637
Wissensch. Instrumente — Instruments scientifiques	33,968	75,193
Maschinen — Machines	320,890	360,732
Katholische Kultusartikel — Articles de culte	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts	920,380	1,318,155
Leder — Cuir	—	—
Anilinfarben — Couleurs d'aniline	2,654,796	2,397,042
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques	448,809	438,183
Käse — Fromage	4,128,476	4,956,875
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait	35,549	68,769
Schokolade — Chocolat	1,264,192	1,478,718
Spirituosen — Spiritueux	69,350	68,003
Verschiedenes — Divers	1,215,569	1,299,167
Total	63,407,449	72,191,092

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Schweizerische Kohleneinfuhr. Im Jahre 1905 wurden folgende Quantitäten Kohn in die Schweiz eingeführt:

	Meterzentner	Wert in Franken
Steinkohlen	16,198,244	46,397,417
Braunkohlen	20,238	62,639
Koks	2,140,529	7,464,914
Briketts	4,307,567	11,847,686
Gesamt-Einfuhr 1905	22,666,568	65,652,666
1904	21,897,294	61,644,386
Mehr-Einfuhr 1905	1,069,274	4,008,380

Es kostete der Meterzentner Kohlen-Brennstoff durchschnittlich im Jahre 1905: Fr. 2.90; dagegen 1904: Fr. 2.85; 1903: Fr. 2.83; 1902: Fr. 2.97; 1901: Fr. 3.40; 1900: Fr. 3.39; 1899: Fr. 3.01; 1898: Fr. 2.94; 1897: Fr. 2.74; 1896: Fr. 2.97; 1895: Fr. 2.98.

Die mittlere tägliche Einfuhrmenge in Eisenbahnwagen von 10 Tonnen betrug im Jahre 1905: 621; 1904: 592; 1903: 562; 1902: 517; 1901: 512; 1900: 564; 1899: 507; 1898: 453; 1897: 439; 1896: 414; 1895: 379.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
	2 août	9 août	
	£	£	
Encaisse métallique	26,020,024	26,124,392	Billets émis . . . 53,816,175
Réserve de billets	24,629,187	24,735,316	Dépôts publics . . . 9,492,805
Effets et avances	29,420,538	28,129,246	Dépôts particuliers . . . 42,394,893
Valeurs publiques	15,977,183	15,972,452	
Banque nationale de Belgique.			
	2 août	9 août	
	fr.	fr.	
Encaisse métall.	122,195,883	119,307,968	Circulat. de billets . . . 692,950,150
Portfeuille	612,695,188	595,409,439	Comptes-courants . . . 103,697,026
Banque de Franco.			
	2 août	9 août	
	fr.	fr.	
Encaisse métallique	3,976,088,850	3,981,922,944	Circulation de billets . . . 4,590,969,660
Portfeuille	914,776,011	714,455,610	Comptes cour. . . 905,620,159
Oesterreichisch-ungarische Bank.			
	31. Juli	7. August	
	Kronen	Kronen	
Metallbestand	1,428,824,177	1,422,008,726	Notenzirkulation . . . 1,802,984,890
Wechsel:			
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden . . . 157,014,192
auf das Inland	543,897,885	517,798,436	

Société Suisse des Spiraux

! Dans son assemblée du 9 août 1906, les actionnaires de la Société Suisse des Spiraux ont décidé le (1925-)

remboursement des 47 obligations

dont les numéros suivent, avec intérêt arrêté au 31 courant. Les porteurs de ces obligations peuvent en toucher le montant, à partir du 31 crt., au comptoir de la Banque fédérale, à La Chaux-de-Fonds et à Genève.

Nos 169, 97, 21, 16, 36, 98, 35, 170, 198, 189, 34, 111, 105, 147, 171, 172, 7, 69, 187, 115, 186, 32, 9, 8, 55, 56, 66, 184, 130, 177, 195, 152, 148, 54, 57, 77; 72, 15, 73, 58, 43, 150, 29, 40, 79, 80, 81.

Les obligations nos 107, 108, 134, 135, 173, 185, 191, 192, et 194, sorties au tirage du 23 novembre 1905, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Le conseil d'administration.

Herbst- Trauben- Winterkuren
Oberwaid ob. d. Bodensee.
Sanatorium I. Egs. nach Dr. Lakmann.
Günstige Erfolge; auch für Erholungsbedürftige; und zur Nachkur geeignet. Aller Komfort, elektrisches Licht, Zentral-Heizung, 2 Aerzte, 1 Ärztin. Illustrierter Prospekt frei. (1912.)
bei St. Gallen (Schweiz)

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der

Oesterreichisch-schweizerischen Aktiengesellschaft für Waldausbeutung & Holzimport (Austro-Suisse) in Zürich

Freitag, den 24. August 1906, vormittags 10 Uhr im Hotel Central in Zürich

Traktanden:

- 1) Abnahme des Protokolls.
 - 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verkauf derjenigen Waldgüter, welche zur Herrschaft Fischbach gehören.
 - 3) Vollmachtserteilung an den Verwaltungsrat zum Verkauf der übrigen Liegenschaften.
 - 4) Eventuelle Beschlussfassung betreffend Liquidation der Gesellschaft
- Diejenigen Aktionäre, welche an dieser ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit 21. August 1906 bei der Bankfirma Gyr, Krauer & Cie., Bahnhofplatz 1, in Zürich, zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird. (1881)
Zürich, den 3. August 1906.

Der Verwaltungsrat.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von **Börsenaufträgen** im In- und Ausland.
Geldwechsel. **Kapitalanlagen.** [68]
An- und Verkauf von **Prämien-Obligationen** (Anleihenlosen) und ihre Kontrolle.

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres **Vorschüsse auf 3—4 Monate à 4 1/4 % Zins per Jahr ohne Provisions-Berechnung** (49)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 9. Juni 1906.

Die Direktion.

MESSING

in **Tafeln**, hart und weich, **Druckmessing** in **Stangen**, gezogen, rund, sechskant, vierkant, flach in **Draht**, hart, halbhart, weich, in **Ringen** in **Banden**, **Ronden**, **Façon-Messing**. [112]

Messing-Röhren

Grösstes Lager der Schweiz. Fabrikpreise.
H. Kleiner & Cie. in Biel.

Dätwyler & C^{ie}, Zürich

(1482.) **Bank- und Effekengeschäft.**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Fabrique de Machines, Fribourg

Les souscripteurs d'actions privilégiées sont invités à effectuer le 3^e et dernier paiement conformément aux conditions fixées par le prospectus, faute de quoi ils seront déchus de leurs droits en vertu des art. 634 et 635 du Code f. des O. (3^e avis) (1927-)
Fribourg, le 23 juillet 1906.

Le conseil d'administration.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir vergüten bis auf weiteres (1824:)

3 1/2 % Zins p. a.

in provisionsfreier Kreditorenrechnung mit jederzeitiger Verfügbarkeit.

3 3/4 % Zins p. a.

in provisionsfreier Kreditorenrechnung mit zu vereinbarenden Kündigungsfristen.

Die Direktion.

Zürcher Kantonalbank.

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

4 % Obligationen (1817:)

mit Semestercoupons, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest, in Stücken von 500, 1000 und 5000 Franken.

Zu verkaufen

Eine in bestem Betrieb sich befindliche

Färberei und Bleicherei

ist infolge Krankheit des Besitzers preiswert und unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Gefl. Offerten sub Chiffre Z V 8096 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1930)

À remettre après Fortune

ancienne manufacture d'articles de modes pour Messieurs et Dames, ayant nombreuse clientèle dans toute la Suisse, faisant un chiffre d'affaires élevé, laissant un bon rendement, prouvé. Fortune assurée à négociant sérieux, le cédant resterait un an avec le preneur. (1920.)

Ecrire sous chiffre Ve 14142 X à Haasenstein & Vogler, Genève.

Junger seriöser Kaufmann

(24 Jahre alt) aus der Wein-Branche, der 3 Landessprachen mächtig, mit allen Bureau- und Kellerarbeiten vertraut und auf Reisen bewandert, sucht seine jetzige Stelle zu ändern. Gute Referenzen. (1926-)

Offerten sub Chiffre Zag E 356 an Rudolf Mosse, Bern.

Malta

Altbekannte Firma wünscht die

Vertretung

erstklassiger Schweizer Fabriken zu übernehmen. Auf Wunsch werden Kredite garantiert. Adresse: W. W. Davies, Malta. (1921-)

Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1087)

Horgen (Schweiz)

Holzrolladen

aller Systeme

Rolljalousien

automatisch

Rollschutzwände

verschiedener Modelle

Verlangen Sie Prospekte!

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarant. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Beteiligung

mit Fr. 10—15,000 an gutgehendem Geschäft von erfahrener sprachenkundigen Kaufmann gesucht. Event. auch Stelle als (1931-)

Employé intéressé

oder Vertrauensstellung. Offerten unter Chiffre Z Y 8124 an Rudolf Mosse, Zürich.



Metallwaren-Fabriken

Kaufmann, 27 Jahre alt, mit guten Kenntnissen d. Armaturen- und Metallwarenbranche, in Speditionen, Faktura- und Zahltagswesen vertraut, sucht per 1. Nov., auch später dauernden u. selbständigen Posten. (1922-)

Offerten erbeten unter Chiffre ZU 8070 an Rudolf Mosse, Zürich.